

## FONDAZIONEALDINIVALERIANI

di M. Sarti

**È** nata a Bologna la fondazione **Aldini Valeriani**, una istituzione che prende il proprio nome dal famoso istituto tecnico-professionale che da decenni sforna tecnici specializzati soprattutto



**T**he Aldini Valerini Foundation based in Bologna is an institution taking its name from the famous technical-professional institute that for decades has produced technicians specializing in mechanics, whose

skills are widely appreciated all over Italy. Many among today's successful industrialists received their training at this institute, among them the founder of our company, **CLEMENTINO BONFIGLIOLI**. Broadening a concept of training to involve institutions and the manufacturing sector, the **FOUNDATION**'s new base of operations was inaugurated on 23rd May 1998 with attendance by the Italian **PRIME MINISTER ROMANO PRODI**. The occasion also marked the launch of the foundation's first program. Naturally, Bonfiglioli Riduttori was there in support, putting on a permanent exhibit of leading products that can be utilized for study by young mechanical operators. The exhibit includes sections of the **C/A/F** models demonstrating the movement of the power transmission and construction techniques. Prime Minister **PRODI** took considerable time going through the exhibit donated to the Foundation to appreciate the technical-didactic aspect of the exhibition. Bonfiglioli has a very high commitment to the world of training, as it is aware that a constant interchange of experience is the only way to create those synergies that can successfully lead companies into the future.

skills are widely appreciated all over Italy. Many among today's successful industrialists received their training at this institute, among them the founder of our company, **CLEMENTINO BONFIGLIOLI**.

Broadening a concept of training to involve institutions and the manufacturing sector, the **FOUNDATION**'s new base of operations was inaugurated on 23rd May 1998 with attendance by the Italian **PRIME MINISTER ROMANO PRODI**. The occasion also marked the launch of the foundation's first program.

Naturally, Bonfiglioli Riduttori was there in support, putting on a permanent exhibit of leading products that can be utilized for study by young mechanical operators. The exhibit includes sections of the **C/A/F** models demonstrating the movement of the power transmission and construction techniques. Prime Minister **PRODI** took considerable time going through the exhibit donated to the Foundation to appreciate the technical-didactic aspect of the exhibition.

Bonfiglioli has a very high commitment to the world of training, as it is aware that a constant interchange of experience is the only way to create those synergies that can successfully lead companies into the future.





## PRESENTAZIONE TEAM MINARDI F1-1998

di A. Gagliardi

**A**pochi giorni dall'inizio del Campionato del Mondo di F.1. è stato presentato, presso il Museo del Patrimonio Industriale di Bologna (ex fornace Gallotti), la nuova Minardi che disputerà il campionato avendo alla guida due giovani talenti: Esteban Tuero, argentino, e Shiuji Nükano, giapponese. Alla presenza della stampa specializzata di tutto il mondo l'evento è stato molto interessante, in quanto è stata presentata la nuova struttura organizzata e il potenziamento in atto nella scuderia faentina. La Bonfiglioli Riduttori, ha da tempo instaurato un rapporto di supporto alla Minardi Team che si è concretizzato nella realizzazione dell'evento e nel mettere a contatto questo mondo della meccanica del futuro con alcuni clienti selezionati che hanno molto gradito essere partecipi a questo momento di inaugurazione di un nuovo corso della Scuderia.

Nell'occasione sono stati presentati i nuovi modelli di riduttori C.A.F. che hanno fatto bella mostra di sè accanto alla potentissima auto.

**A** few days before the beginning of the F1 World Championship, the presentation of the new Minardi car was held at the Museum of Industrial Heritage (housed in a former furnace). Two young talents will race this car in the Championship: Esteban Tuero, from Argentina, and the Japanese Shiuji Nükano. It was an interesting event attended by the international press from the world over. The presentation offered a chance to outline the new organisation and upgrading of the team from Faenza. The long-time partnership between Bonfiglioli Riduttori and the Minardi Team took shape at this event and in the involvement in this world of state-of-the-art mechanics of a few select customers, who much

appreciated the chance to witness the beginning of a new course for the Minardi Team. This major event offered the opportunity to introduce the new C.A.F. gear units, that were put on display right



Team F1 Minardi 1998

beside the race car.